

成品尺寸：85x110mm

材质：128G双铜，单色印刷，骑马钉

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Q: What kind of charger should we use for the speaker?

A: All common USB chargers can be used, while we suggest the ones 5V/2A or above 2A.

Q: What if there is noise or discontinuous sound during playing?

A: The speaker can be normally used within 10m under no obstruction environment. If it is beyond 10m or with obstruction, there might be noise or discontinuous sound.

Q: Why the speaker power off automatically after power on but no Bluetooth disconnection?

A: When there is no bluetooth pairing in 10 minutes, the speaker will shut down automatically to reduce power consumption.

Q: Why does the speaker cannot connect the once-paired cellphone?

A: First, remove the speaker's paired name from the cellphone's Bluetooth List and then restart pairing.

Q: What is the working sequence of the speaker?

A: Default mode is Bluetooth mode but when insert in AUX in cable, it will be AUX IN mode.

Q: The speaker cannot be started up in a normal situation.

A: Please plug in the charger and try in a few minutes or try to long press power button 10-30s to reset.

Notes:

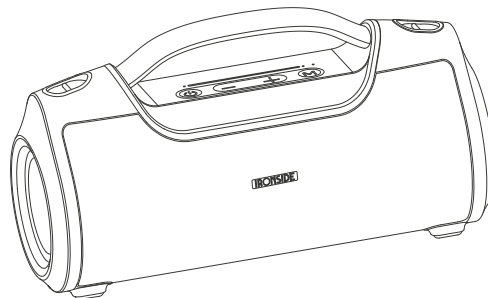
1. Please read this manual carefully before use and keep it properly.
2. For the first use, please fully charge the product.
3. Pls use certified adapter that has passed national safety certification.
4. If you do not use the product for a long time, be sure to charge it once within a month at least to maintain its performance.
5. Do not use this product in an extremely cold or hot environment, such as temperature beyond the range of 5°C-35°C. If use it beyond the above range, the product may stop automatically to protect the internal circuit.
6. When charging it in a high temperature environment, the product may automatically stop charging to protect the battery. At this time, the charging indicator usually flashes quickly to indicate that the charging environmental temperature or the product internal temperature is too high.
7. Storage environment temperature: -5 ~ 35°C RH < 70% (recommended 25°C ± 5).

Important safety instructions:

1. Do not disassemble or repair this speaker personally, otherwise it may cause product damage or personal injury.
2. Do not use it in dusty, humid, dry, and high-temperature environment.
3. Do not place this product near a heat source, or a place with direct sunlight, a lot of dust, or mechanical vibration.
4. In order to reduce the risk of fire, please do not cover this product with newspapers, tablecloths, curtains etc., during use.
5. If the product has a waterproof feature, please do not exceed the nominal parameter range when using it.
6. When the product is damaged such as the power cord or plug is damaged, liquid enters or objects fall into the device, unable to operate normally or falls, it must be repaired.
7. When the product is fully charged, do not connect it to the charger for further long time charging.
8. The maximum ambient temperature should not exceed 40°C.

This speaker supports mobile phones/ tablets/ PCs etc. Here this User Manual is illustrated base on mobile phones.

IRONSIDE®
The professionals' choice

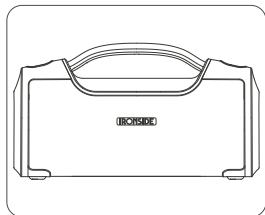


USER MANUAL

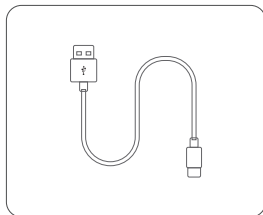
封面

BLUETOOTH SPEAKER AND ACCESSORIES

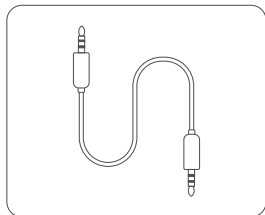
- A. Bluetooth speaker
- B. Charging cable
- C. 3.5mm AUX cable
- D. User manual



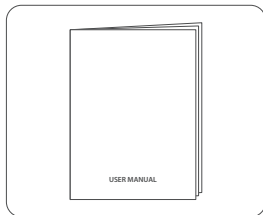
A



B

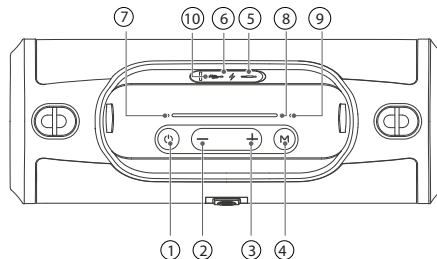


C



D

BASIC FUNCTIONS



- | | |
|--|--|
| ① Power on/off/ Play/ Pause/BT | ⑦ Blue: Bluetooth indicator light
Green: AUX indicator light
White: USB indicator light
Red: Charging indicator light |
| ② Volume -
(Long press for previous song) | ⑧ White: TWS indicator light |
| ③ Volume +
(long press for next song) | ⑨ Microphone |
| ④ M Button (MODE/TWS/EQ) | ⑩ USB-A port / U Disk port
(support USB,5V/2A output) |
| ⑤ AUX audio input port | |
| ⑥ USB-C charging port | |

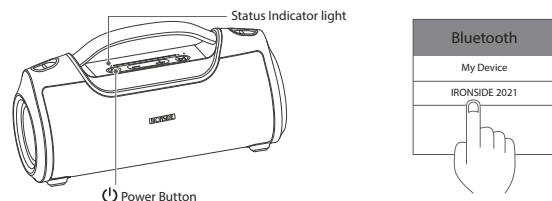
OPERATION GUIDE

1. Power on/off

Long press power button "⏻" for 2-3 seconds to power on/off.

2. Bluetooth Connection

It will enter to Bluetooth mode after power on, and the blue indicator light will flash. Then choose "IRONSIDE 2021" from devices list. You will hear voice prompt once it connected, and the blue indicator light will long on. Then you can start to play your music. Double press "⏻" quickly to disconnect Bluetooth connection.



3. Volume control

Short press "+" to increase volume, short press "-" to decrease volume; when its volume increase to maximum volume, you will hear "Beep" voice prompt.

- Previous/ next song control:

Long press "+" for 2 seconds to play next song, long press "-" for 2 seconds to play previous song on Bluetooth mode.

- Operation on playing status:

Short press "⏻" to pause playing, press again to start playing on Bluetooth mode; Short press "⏻" to mute, press again to un-mute on Aux mode.

- EQ switch:

Default standard sound effect. Double press "M" to switch EQ, Standard→Outdoor →3D sound effect. The Bluetooth indicator light will flash when switch EQ on Bluetooth mode. The AUX indicator light will flash when switch EQ on Aux mode. USB indicator light will flash when switch EQ on USB mode.

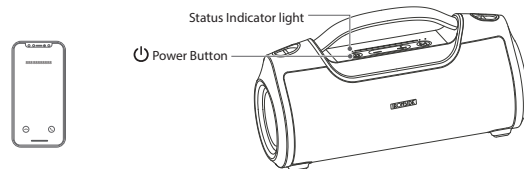
OPERATIONS GUIDE

- MODE switch:

Default Bluetooth Mode. Short press "M" to switch Mode, Bluetooth → Aux.

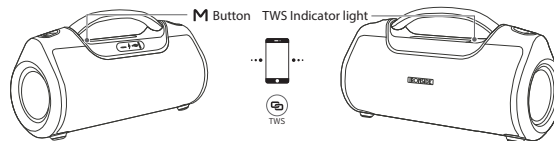
4. Handsfree call

When Bluetooth connected successfully, speaker enter into Bluetooth handsfree status automatically when you call at that time. When call coming, short press "⏻" to pick up, press again to hang up. Quick press twice to reject the call.



5. TWS Connection

If you have two "IRONSIDE 2021", power on both of them, they will enter to Bluetooth mode. Long press each of their "M" button, the white TWS indicator light will flash. Then they will connect with each other automatically. After they connected successfully, both of their white indicator light will long on. The master model's blue indicator light will keep flashing, the sub-master model's blue indicator light will long on. Repeat the Point 2 Bluetooth Connection, connect the model with your phone. After the two models successfully connected with your phone, both of them will play music at the same time.

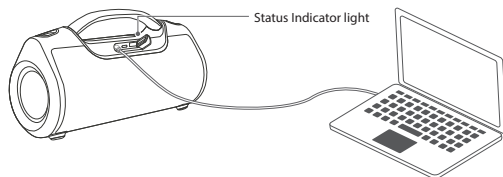


Remark: 1. Two speakers are needed, and both must be on Bluetooth mode.
2. Before TWS pairing, don't pair any other device for speaker.

OPERATIONS GUIDE

6. Aux-In Mode

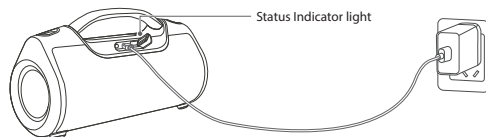
Use 3.5mm Aux cable to connect "IRONSIDE 2021" and device, it will switch to Aux vmode automatically, the green indicator light will on. Then you can play music immediately.



7. Charging

Important notice:

- Don't use no safety-certified adapter
 - Use 5V/2A or above 2A adapter
1. Pls charge for the speaker when hearing low battery prompt voice.
 2. Red indicator is on when charging, and it is off after full charge.
 3. Short press the power button before using USB-A function if speaker is in off status



OPERATIONS GUIDE

8. Power Savings

Under below situation, the speaker will power off to save battery power:
On BT mode, without any connection with any device for 10 minutes;
Long press "⏻" 2-3 seconds to power on after that.

9. USB Port Features

Your speaker has an integrated USB port which has two functions:

- 1) For playing music files stored on a USB drive. Simply insert a USB drive with pre-loaded mp3/audio files into your speaker's USB port. A white LED will illuminate when in USB disk mode.
- 2) For charging smartphones and USB-powered devices. Simply insert your device's USB charging cable into the speaker's USB port, then short press power button to charge your device. The charging output is 2A. Please use this feature only as a last resort (if your phone's battery is about to run out) as it will deplete the battery of the speaker thus reducing the music playback time.

DECLARATION OF CONFORMITY

IRONSIDE INTERNATIONAL 13 rue de la Perdrix Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex-France FRANCE

Declare that the product Description Art: 202255

Complies with the following Directives:

RoHS

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 50663:2017

ETSI EN 301 489-1 V2 2.3 (2019-11)

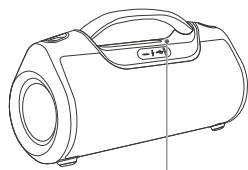
ETSI EN 301 489-17 V3 1.1 (201702)

ETSI EN 301 328 V2 2.2 (2019-07)

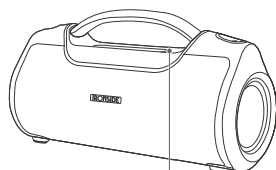
Address: 13 rue de la Perdrix
Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex
France



FUNCTION INSTRUCTIONS



Status Indicator light



TWS Indicator light

Power on	Blue indicator light will on when power on, and enter to Bluetooth mode automatically. And the blue indicator light will quick flash (on Bluetooth devices searching status)
	Green indicator light will on when connected by 3.5mm audio cable
Bluetooth mode	Blue indicator light on when Bluetooth connected successfully
	Blue indicator light keeps flashing if your Bluetooth devices out of range or disconnected. (on searching status)
AUX mode	Green indicator light will on when connected by 3.5mm audio cable
U Disk mode	White led indicator light will be on
TWS mode	TWS indicator light will quick flash when it is on TWS mode
	TWS indicator light long on when connected successfully
Charging mode	Red indicator light will on while charging; red indicator light will off when charging finished.
Low battery	Red indicator light will quick flash when battery low
Low battery power off	Speaker will power off automatically when battery lower than 10%, and you will hear power off voice prompt.

SPECIFICATIONS

Product Name	202255
Model Name	IRONSIDE 2021
Bluetooth Version	5.0
Battery Capacity	7.4V / 4000mAh
Playing Time	7~8h
Charging Time	3~4h
Speaker Unit	20Wx2 + 10Wx2 = 60W
Charging Current	5V/2A
USB-A Port	5V/2A output (max.)
Product Size	310 x 152 x 118mm
Product Weight	2164g±50

USEIN KYSYTTYJÄ KYSYMYKSIÄ

K: Millaista laturia tulisi käyttää kaiuttimelle?

V: Kaikkia yleisiä USB-latureita voi käyttää, suositellemme kuitenkin 5 V / 2 A yli 2 A tasoa.

K: Mitä jos kuuluu kohinaa tai ääni katkeilee?

V: Kaiutinta voi käyttää normaalista 10 m alueella, jos ympäristössä ei ole esteitä. Jos se on yli 10 m päässä, voi kuulua kohinaa tai ääni katkeilee.

K: Miksi kaiuttimen virta katkeaa automaattisesti virran kytkemisen jälkeen, kun Bluetooth-yhteyttä ei katkaista?

V: Kun bluetooth-yhteyttä ei ole 10 minuutin ajan, kaiutin sammuu automaattisesti virrankulutuksen vähentämiseksi.

K: Miksi kaiutinta ei voi yhdistää jo kerran liitettyyn puhelimeen?

V: Poista ensin kaiuttimen liitännän nimi matkapuhelimen Bluetooth-listalta ja aloita parittaminen uudelleen.

K: Mikä on kaiuttimen toimintatapa?

V: Oletustila on Bluetooth, mutta kun AUX in -liitäntään laitetaan johto, tilaksi vaihtuu AUX IN.

K: Kaiutin ei voi käynnistyä normaalitilanteessa.

V: Kytke laturi ja yritä uudestaan muutaman minuutin kuluttua tai resetai kaiutin painamalla virtapainiketta 10 - 30 s.

Huomaautukset:

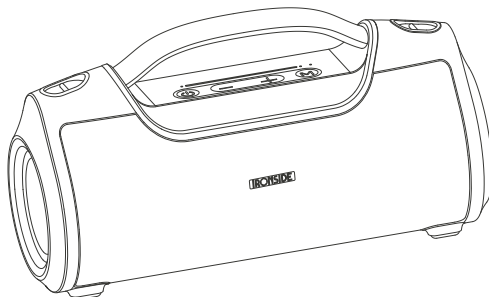
1. Lue ennen käyttöä tämä käyttöopas huolellisesti ja säilytä se.
2. Ennen ensimmäistä käyttökertaa lataa tuote.
3. Käytä hyväksyttyä lataussovittinta.
4. Jos et käytä tuotetta pitkään aikaan, lataa se ainakin kerran kuukaudessa suorituskyvyn säilyttämiseksi.
5. Älä käytä tuotetta erittäin kylmässä tai kuumassa ympäristössä, kun lämpötila on muu kuin 5 °C-35 °C. Muussa tapauksessa tuote voi sammuttaa itsensä automaattisesti sisäisten piirien suojaamiseksi.
6. Kun tuotetta ladataan kuumassa ympäristössä, tuote voi automaattisesti keskeyttää latauksen akun suojaamiseksi. Tällöin latauksen merkivalo yleensä vilkkuu nopeasti sen osoittamiseksi, että latausympäristön tai tuotteen sisäinen lämpötila on liian korkea.
7. Säilytyspaikan lämpötila: -5~35 °C RH < 70% (suositeltu: 25 °C ±5).

Tärkeitä turvaohjeita:

1. Älä pura tai korjaa kaiutinta itse, muutoin tuote voi vaurioitua tai siitä voi aiheutua henkilövahinko.
2. Älä käytä pölyisessä, kosteassa, kuivassa tai kuumassa ympäristössä.
3. Älä aseta tuotetta lämmönlähteen lähelle tai suoraan auringonvaloon, hyvin pölyiseen paikkaan tai paikkaan, jossa on mekaanista tärinää.
4. Palovaaran vähentämiseksi älä peitä tuotetta sanomalehdellä, pöytäliinalla, verholla tms. käytön aikana.
5. Jos tuotteella on vedenpitävyysluokitus, älä ylitä sitä käytön aikana.
6. Jos tuote vaurioituu, esimerkiksi virtajohto tai liitin, nestettä pääsee siihen tai esineitä putoaa sen päälle, sitä ei voi käyttää normaalisti tai se putoaa, tuote on vietävä korjattavaksi.
7. Kun tuote on täyteen ladattu, älä pidä sitä pitkään uudelleen latauksessa.
8. Ympäristön suurin sallittu lämpötila on 40 °C.

Kaiutin tukee matkapuhelimia/tabletteja/PC:tä. Tässä tämä käyttöopas on kuvitettu matkapuhelimen perusteella.

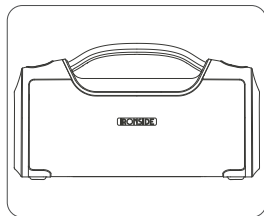
IRONSIDE®
The professionals' choice



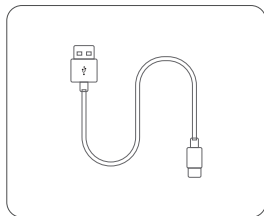
KÄYTTÖOPAS

BLUETOOTH-KAIUTIN JA TARVIKKEET

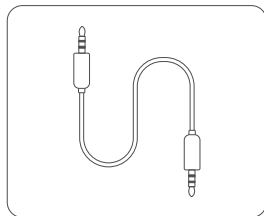
- A. Bluetooth-kaiutin
- B. Latausjohto
- C. 3,5 mm AUX-johto
- D. Käyttöopas



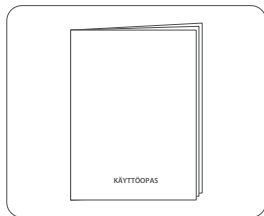
A



B

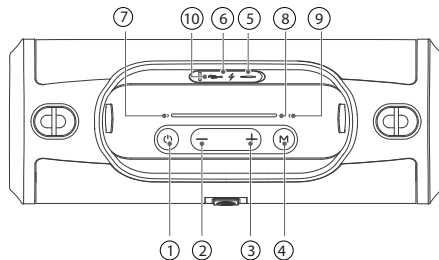


C



D

PERUSTOIMINNOT



- | | |
|--|--|
| ① Virta päälle/pois/toisto/tauko/BT | ⑦ Sininen: Bluetooth-merkkivalo
Vihreä: AUX-merkkivalo
Valkoinen: USB-merkkivalo
Punainen: Latauksen merkkivalo |
| ② Äänenvoimakkuu – (pitkällä painalluksella edellinen kappale) | ⑧ Valkoinen: TWS-merkkivalo |
| ③ Äänenvoimakkuus + (seuraava kappale pitkällä painalluksella) | ⑨ Mikrofoni |
| ④ M-painike (MODE/TWS/EQ) | ⑩ USB-A-portti / U Disk -portti
(tukee USB, 5V/2A lähtöä) |
| ⑤ AUX audiotuloliitäntä | |
| ⑥ USB-C-latausportti | |

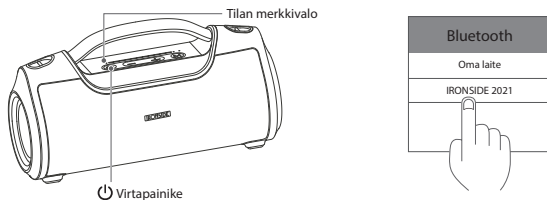
KÄYTTÖOPAS

1. Virta ON/OFF

Paina virtakytkintä "⏻" pitkään 2-3 sekunnin ajan kytkeäksesi virran päälle/pois.

2. Bluetooth Connection

Laite siirtyy Bluetooth-tilaan virran kytkemisen jälkeen, ja sininen merkkivalo vilkkuu. Valitse sitten laitteiden luettelosta IRONSIDE 2021. Kuulet yhdistämisen jälkeen äänikehoteen, ja sininen merkkivalo jää palamaan. Sitten voit toistaa musiikkia. Katkaise Bluetooth-yhteys painamalla "⏻" kaksi kertaa nopeasti.



3. Äänenvoimakkuuden säätö

Lyhyt painallus "+" lisää äänenvoimakkuutta, lyhyt painallus "-" vähentää sitä. Kuulet piippauksen, kun äänenvoimakkuus on suurimmillaan.

- Edellinen/seuraava kappale:

Paina "+" 2 sekunnin ajan seuraavaa kappaletta varten, paina "-" 2 sekunnin ajan edellistä kappaletta varten Bluetooth-tilassa.

- Toiminta toiston aikana:

Keskeytä toisto painamalla lyhyesti "⏻" ja jatka toisto painamalla sitä uudelleen Bluetooth-tilassa. Mykistä painamalla lyhyesti "⏻" ja poista mykistys painamalla uudelleen Aux-tilassa.

- EQ-kytkin:

Oletusäänitehoste. Painamalla kahdesti "M" voit vaihtaa tehosteiden EQ, Standard → Outdoor → 3D välillä. Bluetooth-merkkivalo vilkkuu, kun EQ-kytkintä käytetään Bluetooth-tilassa. AUX-merkkivalo vilkkuu, kun EQ-kytkintä käytetään Aux-tilassa. USB-merkkivalo vilkkuu, kun EQ-kytkintä käytetään USB-tilassa.

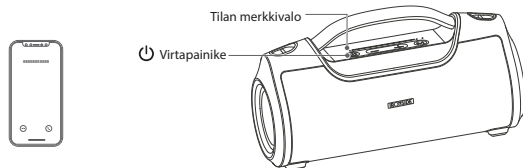
KÄYTTÖOPAS

- TILA-kytkin:

Bluetooth-tila oletuksena. Painamalla lyhyesti "M" voit vaihtaa tilaksi Bluetooth → Aux.

4. Handsfree-puhelu

Kun Bluetooth-yhteys on käytössä, kaiutin siirtyy Bluetooth handsfree-tilaan automaattisesti kun soitat puhelun. Vastaa tulevaan puheluun painamalla lyhyesti "⏻" ja sulje puhelin painamalla uudelleen. Nopea kahdesti painallus hylkää saapuvan puhelun.



5. TWS-yhteys

Jos sinulla on kaksi IRONSIDE 2021-kaiutinta, kytke molempiin virta, jolloin ne siirtyvät Bluetooth-tilaan. Paina pitkään niiden "M" painiketta, jolloin valkoinen TWS-merkkivalo vilkkuu. Kaiuttimet ottavat yhteyden toisiinsa automaattisesti. Yhteyden muodostamisen jälkeen molempien valkoinen merkkivalo jää palamaan. Isäntälaitteen sininen merkkivalo jatkaa vilkkumista ja alilaitteen merkkivalo jää palamaan.

Toista kohdan 2 Bluetooth-yhteys vaiheet ja kytke kaiutin puhelimeen. Yhteyden muodostamisen jälkeen molemmat kaiuttimet toistavat musiikkia samanaikaisesti.

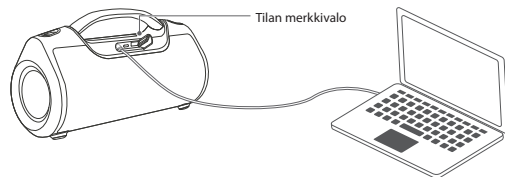


Huomaa: 1. Tarvitaan kaksi kaiutinta, ja molempien on oltava Bluetooth-tilassa.
2. Ennen TWS-yhteyden muodostamista älä parita muita laitteita kaiuttimeen.

KÄYTTÖOPAS

6. Aux-In-tila

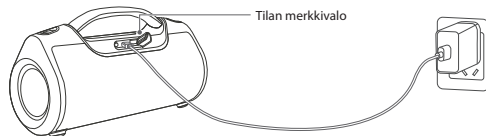
Kytke IRONSIDE 2021 ja laite 3,5 mm Aux-johdolla, jolloin kaiutin kytkeytyy automaattisesti Aux-tilaan, ja vihreä merkkivalo syttyy. Voit soittaa musiikkia saman tien.



7. Lataus

Tärkeä huomautus:

- Älä käytä sertifioimatonta sovitinta,
 - Käytä 5 V / 2 A tai yli 2 A sovitinta
1. Lataa kaiuttimen akku, kun kuulet kehoitteen akun vähäisestä latauksesta.
 2. Punainen merkkivalo palaa ladattaessa ja sammuu, kun akku on täysi.
 3. Paina lyhyesti virtapainiketta ennen USB-A-käyttöä, jos kaiuttimen virta on katkaistu.



KÄYTTÖOPAS

8. Virransäästö

Seuraavassa tilanteessa kaiuttimen virta katkeaa automaattisesti akun varauksen säästämiseksi: BT-tilassa ei ole ollut yhteyttä mihinkään laitteeseen 10 minuutin ajan. Palauta virta painamalla "⏻" 2 - 3 sekunnin ajan.

9. USB-portin ominaisuudet

Kaiuttimessa on integroitu USB-portti, jossa on kaksi toimintoa:

- 1) Musiikkiedostojen toistoon USB-muistista. Aseta USB-muisti, jossa on mp3/audiotiedostoja, kaiuttimen USB-porttiin. Valkoinen merkkivalo palaa USB-tilassa.
- 2) Älypuhelin ja USB-virralla toimivien laitteiden lataamiseen. Aseta laitteen USB-latausjohto kaiuttimen USB-porttiin ja paina lyhyesti virtapainiketta, niin laitteen lataus käynnistyy. Latausvirta on 2 A. Käytä tätä ominaisuutta vain varalta (jos puhelimen virta on loppumassa), koska se tyhjentää kaiuttimen akkua ja lyhentää siten musiikin toistoaikaa.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

IRONSIDE INTERNATIONAL 13 rue de la Perdrix Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex, France

Ilmoitamme täten että tuotteenme: 202255

Täyttää seuraavien direktiivien ehdot ja määräykset:

RoHS

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 50663:2017

ETSI EN 301 489-1 V2 2.3 (2019-11)

ETSI EN 301 489-17 V3 1.1 (201702)

ETSI EN 301 328 V2 2.2 (2019-07)

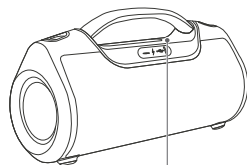
Osoite: 13 rue de la Perdrix

Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex

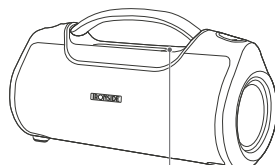
France



TOIMINTOJEN OHJEET



Tilan merkkivalo



TWS-merkkivalo

Virta päällä	Sininen merkkivalo syttyy, kun virta on kytketty, ja Bluetooth-tila käynnistyy automaattisesti. Sininen merkkivalo vilkkuu nopeasti (Bluetooth-laitteiden hakutila).
	Vihreä merkkivalo syttyy, kun 3,5 mm audiojohto on kytketty.
Bluetooth-tila	Sininen merkkivalo syttyy, kun Bluetooth-yhteys on muodostettu.
	Sininen merkkivalo jatkaa vilkkumista, jos Bluetooth-laitteet ovat kantaman ulkopuolella tai niiden virtaa ei ole kytketty (Hakutilassa).
AUX-tila	Vihreä merkkivalo syttyy, kun 3,5 mm audiojohto on kytketty.
U Disk-tila	Valkoinen merkkivalo syttyy.
TWS-tila	TWS-merkkivalo vilkkuu nopeasti TWS-tilassa. TWS-merkkivalo palaa pitkään, kun yhteys on muodostettu.
Lataustila	Punainen merkkivalo palaa lataamisen aikana ja sammuu, kun lataus on valmis.
Lataustila alhainen	Punainen merkkivalo vilkkuu nopeasti, kun akun varaus on vähissä.
Virran katkaisu, kun akku vähissä	Kaiuttimen virta katkeaa automaattisesti, kun akun varauksella laskee alle 10 %, ja kuulet kehoitteen virran pois kytkemiseksi.

TEKNISET TIEDOT

Tuotteen nimi	202255
Mallinimi	IRONSIDE 2021
Bluetooth-versio	5.0
Akun kapasiteetti	7.4 V / 4000 mAh
Soittoaika	7~8 h
Latausaika	3~4 h
Kaiuttimet	20 W x 2 + 10 W x 2 = 60 W
Latausvirta	5 V / 2 A
USB-A-portti	5V/2 A lähtö (maks.)
Tuotteen koko	310 x 152 x 118 mm
Tuotteen paino	2164g ± 50

VANLIGE SPØRSMÅL

Sp: Hva slags lader skal jeg bruke til høyttaleren?

A: Alle vanlige USB-ladere kan brukes, men vi anbefaler de ovennevnte med 5 V/2A eller over 2A.

Sp: Hvorfor får jeg støy eller avbrudd i avspillingene?

A: Normalt kan høyttaleren brukes på opptil 10 meters avstand når det ikke er hindringer i veien. Hvis avstanden er større enn 10 m eller det er hindringer, kan det oppstå støy eller avbrudd.

Sp: Hvorfor slås høyttaleren automatisk av etter at strømmen er satt på men ingen Bluetooth-enhet er koblet fra?

A: Hvis det ikke er noen Bluetooth-paring innen 10 minutter, slår høyttaleren seg av automatisk for å spare strøm.

Sp: Høyttaleren kan ikke pares med en musikk enhet den allerede er paret med, hva gjør jeg?

A: Forsøk å fjerne høyttalerens "paringsnavn" fra mobiltelefonens Bluetooth-liste, og begynn så paringen fra nytt.

Sp: Hva er den automatiske funksjonsssekvensen til høyttaleren?

A: Standardmodus er Bluetooth-modus, men når du setter inn en kontakt i AUX In-uttaket, går enheten over til AUX-modus.

Sp: Høyttaleren starter ikke opp i en normal situasjon.

A: Koble til laderen og prøv igjen om noen minutter, eller prøv å holde på/av-knappen nede i 10-30 sekunder for å tilbakestille enheten.

Merk:

1. Les denne håndboken grundig før bruk, og ta godt vare på den.
2. Lad opp produktet fullstendig for første gangs bruk.
3. Bruk en sertifisert adapter som har bestått nasjonal sikkerhetssertifisering.
4. Hvis du ikke bruker produktet i lang tid, pass på å lade det opp minst én gang i måneden for å opprettholde ytelsene.
5. Dette produktet må ikke brukes i svært kaldt eller varmt miljø, f.eks. ved temperaturer utenfor området 5°C-35°C. Hvis det brukes utenfor dette området, kan produktet stanse automatisk for å beskytte den elektroniske kretsen.
6. Ved opplading ved høy omgivelsestemperatur kan produktet stanse oppladingen automatisk for å beskytte batteriet. Deretter blinker ladeindikatoren vanligvis raskt for å angi at omgivelsestemperaturen eller produktets interne temperatur er for høy.
7. Omgivelsestemperatur for lagring: -5~35°C RH<70 % (anbefalt 25°C ±5).

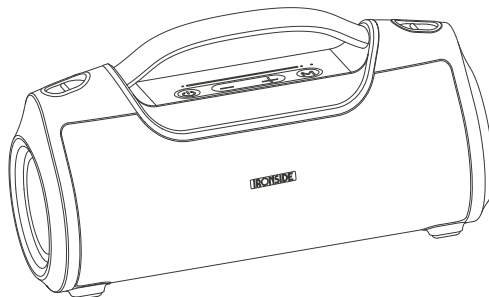
Viktige sikkerhetsinstruksjoner:

1. Du må ikke selv demontere eller reparere denne høyttaleren, ellers kan det føre til skade på produktet eller personskade.
2. Produktet må ikke brukes i støvet, fuktig eller tørt miljø eller ved høye temperaturer.
3. Produktet må ikke plasseres nær en varmekilde eller et sted med direkte sollys, mye støy eller mekanisk vibrasjon.
4. For å redusere brannfare må du ikke dekke dette produktet til med aviser, duker, gardiner o.l. mens det er i bruk.
5. Selv om produktet er vannrett, må de nominelle parametrene ikke overskrides ved bruk.
6. Produktet må repareres hvis strømledningen eller kontakten er skadet, hvis det kommer væske inn i enheten eller hvis en gjenstand faller ned på den, hvis den ikke fungerer normalt eller er falt ned.
7. Når produktet er fullt ladet, må det ikke være påkoblet laderen for videre opplading.
8. Maksimal omgivelsestemperatur må ikke overstige 40 °C.

Denne høyttaleren støtter mobiltelefoner / nettbrett / PC-er osv. Brukerveiledningen er illustrert med henblikk på mobiltelefoner.

IRONSIDE®

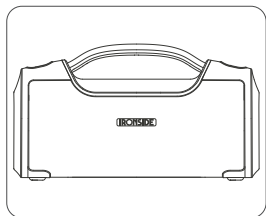
The professionals' choice



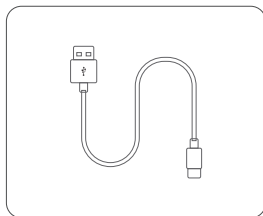
BRUKSANVISNING

BLUETOOTH-HØYTTALER MED TILBEHØR

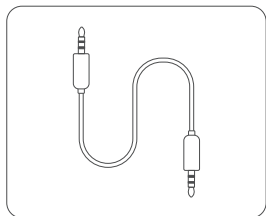
- A. Bluetooth-høytaler
- B. Ladekabel
- C. 3,5 mm AUX-kabel
- D. Bruksanvisning



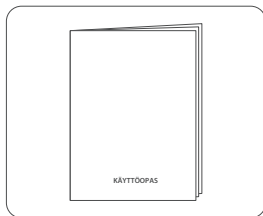
A



B

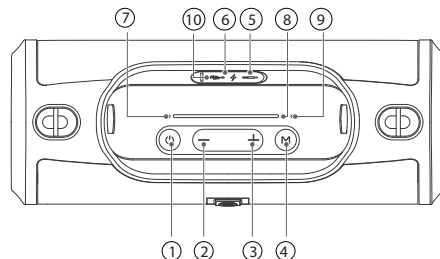


C



D

GRUNNLEGGENDE FUNKSJONER



- | | |
|---|---|
| ① Strøm på/av / Spill / Pause/BT | ⑦ Blått: Bluetooth-indikatorlampe
Grønt: AUX-indikatorlampe
Hvitt: USB-indikatorlampe
Rødt: Ladeindikatorlampe |
| ② Volum –
(langt trykk for forrige sang) | ⑧ Hvitt: TWS-indikatorlampe |
| ③ Volum +
(langt trykk for neste sang) | ⑨ Mikrofon |
| ④ M-knapp (MODE/TWS/EQ) | ⑩ USB-A-port / U-diskport
(støtte USB, 5 V/2 A-utgang) |
| ⑤ AUX lydinngangsport | |
| ⑥ USB-C ladeport | |

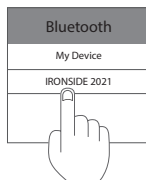
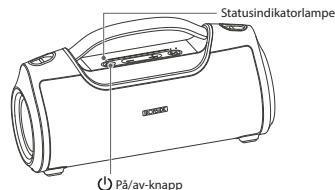
BRUKSANVISNING

1. Strøm av/på

Trykk på på/av-knappen "⏻" i 2-3 sekunder for å slå strømmen på/av.

2. Bluetooth-kobling

Enheten går inn i Bluetooth-modus etter å ha blitt slått på, og den blå indikatorlampen blinker. Velg så "IRONSIDE 2021" fra enhetslisten. Du hører en talemelding etter tilkobling, og den blå indikatorlampen lyser fortsatt. Da kan du begynne å spille musikken. Dobbeltrykk raskt på "⏻" for å koble fra Bluetooth-koblingen.



3. Volumkontroll

Trykk raskt på "+" for å øke volumet, trykk kort på "-" for å senke det. Når volumet er økt til maksimum, hører du en pipelyd.

- Forrige/neste sang:

Trykk i 2 sekunder på "+" for å spille neste sang, og trykk på "-" i 2 sekunder for å spille forrige sang i Bluetooth-modus.

- Avspillingsstatus:

Trykk kort på "⏻" for å sette avspillingen på pause, trykk igjen for å starte avspilling i Bluetooth-modus; trykk kort på "⏻" for å slå av lyden, og trykk igjen for å slå på lyden i Aux-modus.

- EQ-bryter:

Standardlydeffekt. Dobbeltrykk på "M" for å veksle lydeffekt mellom standard og utendørs 3D. Bluetooth-indikatorlampen blinker når EQ veksles i Bluetooth-modus. AUX-indikatorlampen blinker når EQ veksles i Aux-modus. USB-indikatorlampen blinker når EQ veksles i USB-modus.

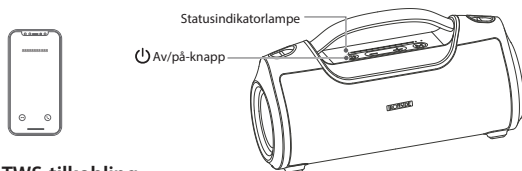
BRUKSANVISNING

- MODE-bryter:

Standard er Bluetooth-modus. Kort trykk på "M" for å veksle modus mellom Bluetooth og Aux.

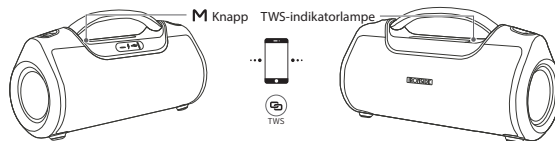
4. Håndfrie anrop

Når Bluetooth er riktig tilkoblet, går høyttaleren inn i håndfri Bluetooth-status automatisk når du ringer første gang. Når anropet kommer, trykker du raskt på "⏻" for å svare. Trykk igjen for å legge på. Trykk raskt to ganger for å avbryte anropet.



5. TWS-tilkobling

Hvis du har to "IRONSIDE 2021", slå på dem begge, så går de inn i Bluetooth-modus. Trykk lenge på knappen "M" på hver av dem. Den hvite TWS-indikatorlampen blinker. De vil så koble seg til hverandre automatisk. Nå tilkoblingen fungerer, tennes den hvite indikatorlampen på begge enheter. Hovedenhetens blå indikatorlampe fortsetter å blinke. Underenhetens blå indikatorlampe lyser vedvarende. Gjenta trinn 2, Bluetooth-kobling, og koble høyttaleren til din telefon. Når de to enhetene er koblet til telefonen, vil begge spille musikk samtidig.

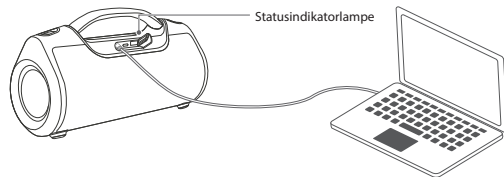


Merk: 1. To høyttalere trengs, og begge må være i Bluetooth-modus.
2. Før TWS-paring må du ikke pare noen annen enhet for høyttaleren.

BRUKSANVISNING

6. AUX-IN-modus

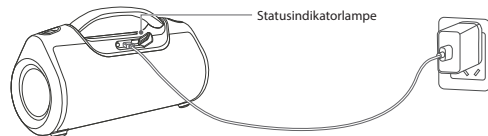
Bruk en 3,5 mm AUX-kabel for å koble "IRONSIDE 2021" til musikkspilleren, så veksler den automatisk til AUX-modus (den grønne indikatorlampen tennes). Du kan spille musikk med én gang.



7. Lading

Viktig merknad:

- Ikke bruk en ikke-sertifisert adapter.
 - Bruk en adapter på 5A/2A eller over 2A.
1. Lad opp høyttaleren når en talemelding gir deg beskjed om lavt batterinivå.
 2. En rød indikatorlampe tennes når enheten opplades, og slukkes når batteriet er fullt oppladet.
 3. Trykk raskt på på/av-knappen før du bruker USB-A-funksjonen hvis høyttaleren er av.



BRUKSANVISNING

8. Strømsparing

Høyttaleren slås av for å spare batteristrøm i følgende situasjon: I BT-modus, uten noen tilkobling til noen enhet i 10 minutter. Trykk lenge på "⏻" i 2-3 sekunder for å slå på igjen.

9. USB-portfunksjoner

Høyttaleren har en integrert USB-port som har to funksjoner:

- 1) For å spille musikkfiler lagret på en USB-enhet. Sett ganske enkelt inn en USB-enhet med forhåndslastet mp3/lydfil inn i høyttalerens USB-port. En hvit lampe lyser når du er i USB-diskmodus.
- 2) For lading av smarttelefoner og USB-drevne enheter. Sett ganske enkelt inn enhetens USB-ladekabel i høyttalerens USB-port, og trykk raskt på på/av-knappen for å lade opp enheten. Strømstyrken for opplading er 2A. Bruk bare denne funksjonen som en nødnløsning (f.eks. dersom ditt telefonbatteri er i ferd med å ta slutt), da det tar strøm fra høyttalerens batteri og dermed reduserer tilgjengelig avspillingstid.

SAMSVARSERKLÆRING

IRONSIDE INTERNATIONAL 13 rue de la Perdrix Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex, FRANKRIKE

Erklærer at produktet med følgende beskrivelse: 202255

oppfyller kravene i følgende direktiver og forskrifter:

RoHS

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 50663:2017

ETSI EN 301 489-1 V2 2.3 (2019-11)

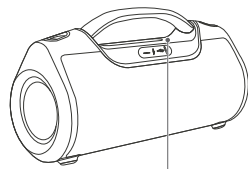
ETSI EN 301 489-17 V3 1.1 (201702)

ETSI EN 301 328 V2 2.2 (2019-07)

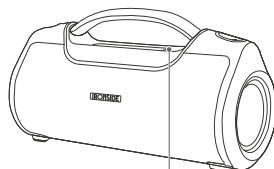
Adresse: 13 rue de la Perdrix
Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex
Frankrike



FUNKSJONSINSTRUKSER



Statusindikatorlampe



TWS-indikatorlampe

Strøm PÅ	Enheden går automatisk inn i Bluetooth-modus når den er slått på og den blå indikatorlampen blinker. Og den blå indikatorlampen blinker raskt (status for søk etter Bluetooth-enheter).
	Den grønne indikatorlampen lyser når den er tilkoblet med en 3,5 mm lyd kabel.
Bluetooth-modus	Den blå indikatorlampen lyser når Bluetooth er riktig tilkoblet.
	Den blå indikatorlampen fortsetter å blinke hvis det er feil på Bluetooth-enheterne eller hvis de er frakoblet (søkestatus).
AUX-modus	Den grønne indikatorlampen lyser når den er tilkoblet med en 3,5 mm lyd kabel.
U-diskmodus	Den hvite indikatorlampen lyser.
TWS-modus	TWS-indikatorlampen blinker raskt når den er i TWS-modus. Den lyser vedvarende når den er riktig tilkoblet.
Lademodus	Den røde indikatorlampen lyser ved opplading. Den slukkes når oppladingen er fullført.
Svakt batteri	Den røde indikatorlampen blinker raskt når batteriet er svakt.
Strømutkobling ved lavt batteri	Høytaleren slås av automatisk når batteriet er lavere enn 10 %. Dette angis med en talemelding.

SPESIFIKASJONER

Produktnavn	202255
Modellnavn	IRONSIDE 2021
Bluetooth-versjon	5.0
Batterikapasitet	7,4 V / 4000 mAh
Spilletid	7~8 timer
Ladetid	3~4 timer
Høytalerenhet	20 W x 2 + 10 W x 2 = 60 W
Ladestrøm	5 V / 2 A
USB A-port	5V/2 A utgang (maks.)
Mål	310 x 152 x 118 mm
Produktvekt	2164 g ± 50

VANLIGA FRÅGOR

F: Vilken typ av laddare bör jag använda till högtalaren?

S: Alla vanliga USB-laddare kan används. Vi rekommenderar en laddare på 5 V / 2 A eller över 2 A.

F: Varför hör jag störningar eller avbrutet ljud när jag spelar musik?

S: Högtalaren ska normalt användas inom 10 m i en miljö utan hinder. Om avståndet är större än 10 m eller om det finns hinder i vägen kan störningar förekomma eller så kan ljudet vara osammanhängande.

F: Varför stängs högtalaren av automatiskt efter att den sätts på och ingen Bluetooth-enhet kopplas från?

S: Om Bluetooth-parning saknas under 10 minuter stängs högtalaren av automatiskt för att minska elförbrukningen.

F: Högtalaren kan inte anslutas till en musikenhet den redan parats med, vad gör jag?

S: Försök att koppla från högtalarens parning från musikenhetens Bluetooth-lista och para därefter om enheterna.

F: Vilken är högtalarens driftordning?

S: Standardläget är Bluetooth-läge, men om en kontakt sätts in i AUX in-uttaget går enheten över till det läget.

F: Högtalaren kan inte startas under normala omständigheter.

S: Anslut laddaren och försök igen om några minuter. Alternativt kan du hålla strömknappen intryckt i 10-30 s för att återställa enheten.

Observera:

1. Läs den här bruksanvisningen noggrant innan användning och förvara den ordentligt.
2. Ladda enheten helt innan första användning.
3. Använd endast certifierade laddare som är godkända enligt gällande lagstiftning.
4. Om du inte använder enheten under en längre period är det viktigt att du laddar den minst en gång per månad för att bibehålla dess prestanda.
5. Använd inte den här produkten i extremt varma eller kalla miljöer. Det tillåtna temperaturområdet för användning är 5 °C till 35 °C. Om enheten används utanför detta område kan den stängas av automatiskt för att skydda de elektroniska kretsarna.
6. Om enheten laddas i en omgivning med hög temperatur kan komma att den avbryta laddningen automatiskt för att skydda batteriet. När detta inträffar blinkar laddningsindikatorn vanligtvis snabbt för att visa att den omgivande temperaturen för laddning eller batteriets inre temperatur är för hög.
7. Temperaturintervall för förvaring: -5 °C till +35 °C, luftfuktighet <70 % (25 °C ± 5 rekommenderas).

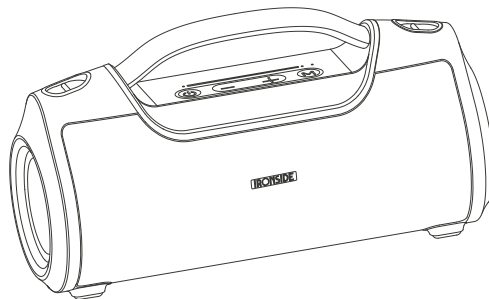
Viktiga säkerhetsanvisningar:

1. Ta inte själv isär och försök inte att reparera enheten. Om du gör det kan det leda till person- eller produktskada.
2. Använd inte enheten i miljöer som är extremt damniga, fuktiga, torra eller varma.
3. Placera inte enheten nära en värmekälla eller i direkt solljus. Placera den inte heller där det finns mycket damm eller mekaniska vibrationer.
4. För att minska brandrisken får inte enheten täckas med tidningspapper, dukar, gardiner osv. under användning.
5. Om produkten är vattensäker får de angivna parametrarna inte överskridas vid användning.
6. Om enheten skadas som om till exempel strömkabeln eller kontakten skadas, vatten eller föremål kommer in i enheten, den tappas eller på annat sätt inte fungerar som den ska, måste enheten repareras.
7. När produkten är helt laddad ska den inte hållas ansluten till laddaren för vidare laddning.
8. Den högsta omgivande temperaturen får inte överstiga 40 °C.

Den här högtalaren kan användas med mobiltelefoner, surfplattor, datorer osv. i denna bruksanvisning illustreras användningen baserat på en mobiltelefon.

IRONSIDE®

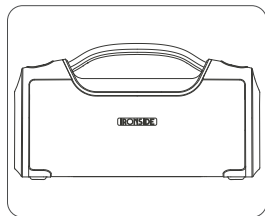
The professionals' choice



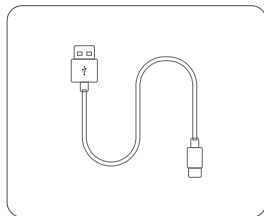
BRUKSANVISNING

BLUETOOTH-HÖGTALARE OCH TILLBEHÖR

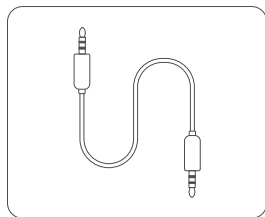
- A. Bluetooth-högtalare
- B. Laddningskabel
- C. 3,5 mm AUX-kabel
- D. Bruksanvisning



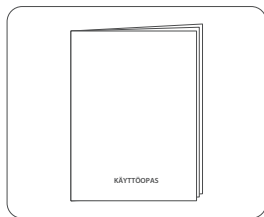
A



B

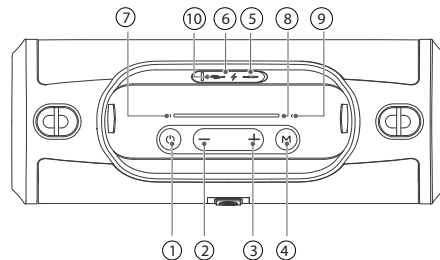


C



D

GRUNDLÄGGANDE FUNKTIONER



- | | |
|---|--|
| ① Ström på/av/spela upp/pausa/BT | ⑦ Blå: Indikatorlampa för Bluetooth
Grön: AUX-indikatorlampa
Vit: USB-indikatorlampa
Röd: Indikatorlampa för laddning |
| ② Volym - (Håll intryckt för föregående spår) | ⑧ Vit: TWS-indikatorlampa |
| ③ Volym + (håll intryckt för nästa spår) | ⑨ Mikrofon |
| ④ M-knapp (MODE/TWS/EQ) | ⑩ USB A-port / U Disk-port
(även USB-utgång på 5 V / 2 A) |
| ⑤ AUX in-port | |
| ⑥ USB C-laddningsport | |

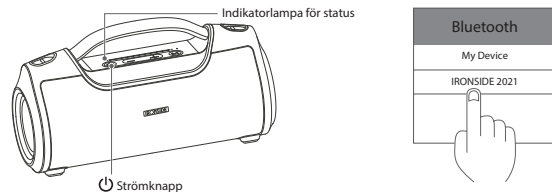
BRUKSANVISNING

1. På/av (ON/OFF)

Håll strömknappen "⏻" intryckt i 2-3 sekunder för att sätta på / stänga av enheten (ON/OFF).

2. Bluetooth-anslutning

Enheten går automatiskt in i Bluetooth-läge efter att den slås på och den blå indikatorlampan blinkar. Välj därefter "IRONSIDE 2021" från musikenhetens lista över Bluetooth-anslutningar. Du kommer att höra ett röstmeddelande när en anslutning upprättas och den blå indikatorlampan hålls tänd. Du kan därefter börja spela din musik. Tryck på "⏻" två gånger snabbt för att avbryta Bluetooth-anslutningen.



3. Volym

Tryck kort på "+" för att öka volymen, tryck kort på "-" för att sänka volymen. När volymen höjs till max hörs ett pip.

- Föregående/nästa spår:

Håll in "+" i två sekunder för att spela upp nästa spår, håll in "-" i två sekunder för att spela föregående sång i Bluetooth-läge.

- Uppspelning:

Tryck kort på "⏻" för att pausa uppspelningen, tryck igen för att starta spela i Bluetooth-läge. Tryck kort på "⏻" för att stänga av ljudet, tryck igen för att slå på ljudet i AUX-läge.

- EQ-knapp:

Standardljudeffekt. Tryck två gånger snabbt på "M" för att byta ljudeffekt mellan Standard och Utomhus 3D. Indikatorlampan för Bluetooth blinkar när EQ-läge byts under Bluetooth-uppspelning. Indikatorlampan för AUX blinkar när EQ-läge byts under AUX-uppspelning. Indikatorlampan för USB blinkar när EQ-läge byts under USB-uppspelning.

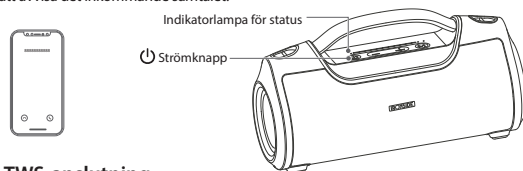
BRUKSANVISNING

- MODE-knapp:

Bluetooth-läge som standard. Tryck kort på "M" för att byta läge mellan Bluetooth och AUX.

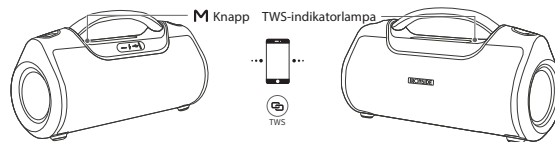
4. Handsfree-samtal

När din telefon är ansluten till enheten med Bluetooth går högtalaren automatiskt in i handsfree-läge om du ringer eller tar emot samtal. För inkommande samtal trycker du kort på "⏻" för att svara och samma knapp igen för att lägga på. Tryck snabbt två gånger för att avvisa det inkommande samtalet.



5. TWS-anslutning

Om du har två IRONSIDE 2021 slår du på båda enheterna så att de går in i Bluetooth-läge. Håll knappen "M" intryckt på varje enhet så att TWS-indikatorlampan börjar blinka. Enheterna ansluter till varandra automatiskt. Efter att de anslutit till varandra kommer båda enheternas vita indikatorlampor hållas tända. Huvudenhetens blå indikatorlampan fortsätter att blinka medan den underordnade enhetens blå indikatorlampan hålls tänd. Upprep steg 2 för Bluetooth-anslutning för att ansluta högtalaren till din telefon. Efter att du har anslutit de två enheterna till din telefon kommer båda att spela musik samtidigt.

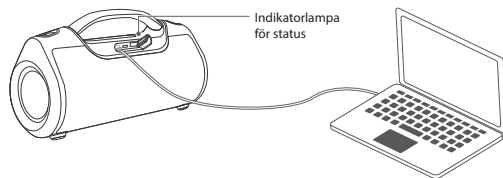


Observera: 1. Två högtalare behövs, och båda måste vara i Bluetooth-läge.
2. Innan TWS-parning får ingen annan enhet paras med någon av högtalarna.

BRUKSANVISNING

6. AUX In-läge

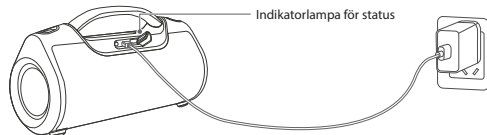
Använd en 3,5 mm AUX-kabel för att ansluta "IRONSIDE 2021" till din musikspelare så växlar den automatiskt till AUX-läge (den gröna indikatorlampan tänds). Du kan spela musik direkt.



7. Laddar

Viktigt!

- Använd inte en adapter som inte är certifierad.
 - Använd en adapter på 5 V / 2 A eller över 2 A.
1. Ladda högtalaren när ett röstmeddelande uppmärksammar dig på låg batterinivå.
 2. En röd indikatorlampa tänds när enheten laddas och stängs av när batteriet har laddats klart.
 3. Tryck kort på strömknappen innan du använder USB A-funktionen om högtalaren är avstängd.



BRUKSANVISNING

8. Strömbesparing

I följande situation stängs högtalaren av för att skydda batteriet och spara ström: I BT-läge, utan någon som helst anslutning under tio minuter. Tryck på "⏻" i 2-3 sekunder om det sker.

9. USB-portens funktioner

Din högtalare har en inbyggd USB-port som fyller två funktioner:

- 1) För att spela musikfiler som lagrats på ett USB-minne. Anslut helt enkelt ett USB-minne med mp3-/ljudfiler i din högtalares USB-port. En vid lysdiod tänds när enheten är i USB-minnesläge.
- 2) För att ladda telefoner och andra USB-drivna enheter. Sätt in din enhets USB-kabel i högtalarens USB-port och tryck därefter kort på strömknappen för att ladda din enhet. Strömstyrkan för laddning är 2 A. Använd endast denna funktion som en nödlösning (t.ex. om ditt telefonbatteri håller på att ta slut) eftersom det tar energi från högtalarens batteri och därmed minskar tillgänglig uppspelningstid.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

IRONSIDE INTERNATIONAL 13 rue de la Perdrix Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex, Frankrike

Intygat att produktbeskrivningen följer: 202255

Uppfyller kraven i följande direktiv:

RoHS

EN 62368-1:2014+A11:2017

EN 50663:2017

ETSI EN 301 489-1 V2 2.3 (2019-11)

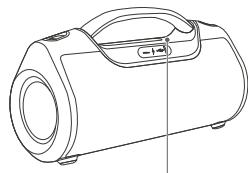
ETSI EN 301 489-17 V3 1.1 (201702)

ETSI EN 301 328 V2 2.2 (2019-07)

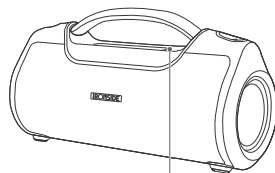
Adress: 13 rue de la Perdrix
Paris Nord 2-BP 41031 Roissy Cedex
Frankrike



FUNKTIONSBESKRIVNING



Indikatorlampa för status



TWS-indikatorlampa

På (ON)	En blå indikatorlampa tänds när enheten slås på. Den startar automatiskt i Bluetooth-läge. Den blå indikatorlampan blinkar därefter snabbt (när enheten söker efter Bluetooth-anslutningar).
	En grön indikatorlampa tänds när en 3,5 mm ljudkabel ansluts.
Bluetooth-läge	Den blå indikatorlampan hålls tänd när Bluetooth-anslutningen har fastställts.
	Den blå indikatorlampan blinkar om Bluetooth-enheten är för långt borta eller kopplas från. (Samt i sökläge).
AUX-läge	En grön indikatorlampa tänds när en 3,5 mm ljudkabel ansluts.
U Disk-läge	En vit indikatorlampa tänds.
TWS-läge	Indikatorlampan för TWS blinkar när läget har aktiverats. Indikatorlampan lyser med ett fast sken när anslutningen har upprättats.
Laddningsläge	En röd indikatorlampa visas när enheten laddas. Denna lampa släcks när laddningen har slutförts.
Lågt batteri	Den röda indikatorlampan blinkar när batterinivån är låg.
Avstängning för lågt batteri	Högtalaren stänger av sig automatiskt när batterinivån går under 10 %. Detta meddelas med ett röstmeddelande.

SPECIFIKATIONER

Produktnamn	202255
Modellnamn	IRONSIDE 2021
Bluetooth-version	5.0
Batterikapacitet	7,4 V / 4000 mAh
Speltid	7~8 h
Laddningstid	3~4 h
Högtalarenhet	20 W x 2 + 10 W x 2 = 60 W
Laddningsström	5 V / 2 A
USB A-port	5V/2 A lätthö (maks.)
Produktmått	310 x 152 x 118 mm
Produktvikt	2164 g ± 50